REFERENCES

Britannica. (n.d). *Benito Mussolini.* Retrieved from https://www.britannica.com/biography/Benito-Mussolini

Britannica. (n.d). *Carlos Gardel.* Retrieved from https://www.britannica.com/biography/Carlos-Gardel

Britannica. (2024). *Podesta: Italian official.* Retrieved from https://www.britannica.com/biography/Salinguerra-Torelli

Cambridge Dictionary. (n.d). *Capiche.* Retrieved from https://dictionary.cambridge.org/dictionary/english/capiche

Cambridge Dictionary. (2014). *Dio mio*. Retrieved from https://dictionary.cambridge.org/dictionary/italian-english/dio-mio

Cambridge Dictionary. (n.d). *Dolce*. Retrieved from https://dictionary.cambridge.org/dictionary/italian-english/dolce

Cambridge Dictionary. (n.d). *Lira.* Retrieved from https://dictionary.cambridge.org/dictionary/english/lira

Choral Wiki. (2021). *Ostende nobis*. Retrieved from https://www.cpdl.org/wiki/index.php/Ostende_nobis

Ciao Pittsburgh. (2021). *Italian Superstitions—The Evil eye (Malocchio).*

Collins Dictionary. (n.d). *Garbo definition and meaning.* Retrieved from https://www.collinsdictionary.com/dictionary/english/garbo#:~:text=garbo%20in%20British%20English&text=2.,worthless%20or%20useless

Cobuild, C. (n.d.). *Language*. Retrieved from Collinsdictionary.com: https://www.collinsdictionary.com/dictionary/english

Collins Dictionary. (n.d). *Les Idiot*. Retrieved from https://www.collinsdictionary.com/dictionary/french-english/idiot

Collins Dictionary. (n.d). *The best I've ever seen.* Retrieved from https://www.collinsdictionary.com/dictionary/english-french/the-best-i-ve-ever-seen

Creswell, J. W. (2014). Research Design: Qualitative, Quantitative and Mixed Methods Approaches (4th ed.). Thousand Oaks, CA: Sage

Crystal, D. (2023). *Language* . Britannica Dictionary. Retrieved from https://www.britannica.com/topic/language

Daili Italian Words. (2019). *Italian Word of the Day: Niente*. Retrieved from https://dailyitalianwords.com/italian-word-for-nothing-anything-niente/#:~:text=Niente%2C%20which%20is%20the%20word,to%20form%20a%20double%20negative.

EFBLOG. COM. (2020). Retrieved from https://www.ef.co.id/englishfirst/kids/blog/mau-anak-jadi-bilingual-ini-tips-dan-triknya/

Fishman, J. A. (1970). *Sociolinguistics: A Brief Introduction.* Michigan University: Newburry House.

Fishman, J. A. (n.d.). *Language Loyalty, Continuity and Change: Joshua A. Fishman's Contributions to International Sociolinguistics (Bilingual Education and Bilingualism).*

Fishmanian. (1949). *Sociolinguistics.* Ofelia Garcia and Harold Schiffman with the Assistance of Zeena Zakharia.

French Together. (2023). *Viola: What's the meaning of the popular French word?.* Retrieved from https://frenchtogether.com/voila/

Hamers, J. F., & Blanc, M. H. (2000). *Bilinguality and Bilingualism (Second Choice).* Cambridge University Press.

Hymes, D. (1974). *Foundation in Sociolinguistics: An Ethnographic Approach.* Philadelphia: University of Pensylvania Press.

Hoffman, C. (1991). *An Introduction to Bilingualism.* London: Longman.

Italy for me. (n.d). *Enrico Caruso - the Great Italian Tenor.* Retrieved from https://en.italy4.me/famous-italians/enrico-caruso.html

Jewish English Lexicon. (n.d). Leibedik. Retrieved from https://jel.jewish-languages.org/words/1652

Lambert, V., & Lambert, C. (2012). *Qualitative Descriptive Research: An Acceptable Design.* Pacific Rim International Journal of Nursing Research.

LingQ Dictionary. (n.d). Retrieved from https://www.lingq.com/en/learn-latin-online/translate/la/9578862/deus-pater-omnipotens/

Merriam Webster. (n.d). *Arriverderci.* Retrieved from https://www.merriam-webster.com/dictionary/arrivederci#:~:text=Italian%20interjection,till%20we%20meet%20again%20%3A%20goodbye

Merriam Webster. (n.d). *Punchinello.* Retrieved from https://www.merriam-webster.com/dictionary/punchinello

Moleong, L. J. (2010). *Metodologi Penelitian Kualitatif.* Bandung: PT Remaja Rosdakarya.

MyMemory Translation. (n.d). *tu es mon etoile.* Retrieved from https://mymemory.translated.net/en/French/English/tu-es-mon-%C3%A9toile

Naibaho, L. (2020). *Introduction to Sociolinguistics.* Jakarta: Universitas Kristen Indonesia.

Noralfia, Weda, S. (2022). Code Switching Analysis Of Various Professions In Boy Wiliam's Video On Youtube. *ELITERATE: Journal of English Linguistics and Literature Studies,* 2 (3), 29.

Old time music. (n.d). *The Meaning Behind The Song: Ciao Papa by Gregory Mann.* Retrieved from https://oldtimemusic.com/w2/the-meaning-behind-the-song-ciao-papa-by-gregory-mann/

Oxford English Dictionary. (2005). *Padre.* Retrieved from https://www.oed.com/dictionary/padre_n.

Oxford Learner's Dictionary. (n.d). Ante up. Retrieved from https://www.oxfordlearnersdictionaries.com/definition/american_english/ante-up#:~:text=ante%20up%20(something)&text=to%20pay%20a%20sum%20of,poker%20players%20anted%20up%20%24300.

Paulston, C. B., & Tucker, G. R. (2003). *Sociolinguistics: The Essential Reading.*

Perdhani, W. C., Purwaningtyas, I., & Sudarwati, E. (2021). *Sociolinguistics: A Social Linguistics Reality.*

Quora. (n.d). *Caca.* Retrieved from https://www.quora.com/What-does-the-Spanish-word-caca-mean#:~:text=Word%20%E2%80%9CCaca%E2%80%9D%20means%20basically%20%E2%80%9C,%2C%20manure%2C%20feces%2C%20excrement.

Rahmini, N. S. (2019). Multilingualism and Bilingualism in Javanese Society. *Metaphor UNSIQ Journal*, 1(1), 50.

Riganas, N. (2022). *Pinocchio.*

Sa'ida, R. S., & Rahman, Y. (n.d.). Alih Kode dan Campur Kode pada Film "Who Am I".

Samhan, A. H. (2017). Social Aspects in Social Media: Code Switching and Code Mixing In Twitter. *Research on Humanities and Social Sciences, 7,* 18.

Sugiyono. (2014). *Metode Penelitian Pendidikan Pendekatan Kuantitatif, Kualitatif,* dan R&D. Bandung: Alfabeta

The Local. (2021). *11 ways to express shock or surprise in French.* Retrieved from https://www.thelocal.fr/20211027/11-ways-to-express-shock-or-surprise-in-french

The Local Italy. (2022). *Italian expression of the day: 'In bocca al lupo'.* Retrieved from https://www.thelocal.it/20200907/italian-expression-of-the-day-in-bocca-al-lupo

Toro, G. D, McHale, P, and Collodi, C. (2022). *Guillermo del Toro's Pinocchio.* Retrieved from https://www.scriptslug.com/script/guillermo-del-toros-pinocchio-2022

Translation LABS. (2020). Retrieved from https://mymemory.translated.net/en/French/English/mon-%C3%A9toile

Un Nisa, S. (n.d.). Sociolinguistics. In book: M.A English Course II. . *Introduction To Linguistics.Publisher: School of Distance Education, The English and Foreign Languages University*.

Wardhaugh, R. (2006). *An Introduction to Sociolinguistics.* Blackwell Publishing Ltd.

Waris, A. M. (2012). Code switching and mixing (Communication in Learning Language). *Jurnal Dakwah Tabligh, 13(1)*, 126.

Wibowo, A. I., Yuniasih, I., & Nelfianti, F. (2017). Analysis of Types Code Switching and Code Mixing by The Sixth President of Republic Indonesia's Speech at The National of Independence Day.

Word Hippo. (n.d). What does carissimo mean in Italian?. Retrieved from https://www.wordhippo.com/what-is/the-meaning-of/italian-word-2db89e71c5916e34d6f7bb76916320ad0e223ddc.html